باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه ۱ کرج

امتحانات نوبت اول مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی ۱۴۰۳_۱۴۰۲

نام و نام خانوادگی:	آزمون درس : زبان قرآن ۳ (مشترک)	نمره به عدد:
نام دبیر: سرکار خانم محمّدی	تاریخ آزمون : ۲۰ / ۱۰ /۱۴۰۲	نمره به حروف:
کلاس: شماره صندلی:	مدت آزمون : ۷۵ دقیقه	تعداد صفحات: ۴ صفحه

ردیف	سؤالات	بارم
۱	**تَرْجِمِ الكَلِماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ.** **الف)** حَدَّثَنَا القُرآنُ الكَريمُ عَن صِراعِ الأنبياءِ مَعَ قَومِهِمُ الكافر. (.....) **ب)** لَجَأَ النَّبيُّ (ص) إلى غارِ ثَور. (.....) **ج)** فَهذا يَومُ الْبَعثِ وَ لكِنَّكُم كُنتُم لا تَعْلَمونَ. (.....) **د)** صَديقِي مُصَلِّحُ السَّياراتِ. (.....)	۱
۲	**عَيِّنِ المُتضادّ والمُترادفَ فى الكلماتِ التّاليّةِ . :** « أصدِقاء - صَعبَة - أَحِبّاء - سَهلَة - حَيّة » **الف)** ..... = ... **ب)** ..... #	۰/۵
۳	**عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَريبَةَ في الْـمَعْنى.** القَرابين ○ الأصنام ○ السَّبيل ○ الشَعائِر ○	۰/۲۵
۴	**أُكْتُبْ مفرد الْكَلِمةُ الَّتي تَحْتَها خَطٌّ. تُعبَدُ تَماثيلٌ مِن الحَجَرِ (.....)**	۰/۲۵
۵	**تَرْجِمِ الْجُمَلَ التّاليَةَ إلى الْفارسيّةِ.** **الف)** ﴿... أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدّينِ حَنيفاً ﴾. (۰/۵) **ب)** حمَلَ إبراهيمُ فَأساً و كَسَّرَ جميعَ الأصنامِ في المَعبدِ إلاّ الصنمَ الكبيرَ. (۰/۷۵) **ج)** ﴿ رَبَّنا وَ لا تُحَمِّلْنا ما لا طاقَةَ لَنا بِهِ... ﴾ (۰/۵) **د)** و أعِنّي في دروسي و أداءِ الواجباتِ. (۰/۵) **ه)** وَلا تَهِنوا وَلا تَحزَنُوا وَ أنتُمُ الأَعلَونَ. (۰/۵)	۴/۵

www.kanoon.ir

	و). لكِنّي أدَّيتُ فريضةَ الحجِّ في الشهرِ الماضي مَعَ أمّي (٠/٥) **ز) سَمَكَةُ السَّهمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ مُتَتالِيَةً مِن فَمِها إلى الهَواءِ بِقُوَّةٍ.(٠/٧٥)** **ح) وَ يَقُولُ الكافِرُ يا لَيتنى كُنتُ تُراباً.(٠/٥)**	
٦	**أُكتُب تَرجَمَةَ هذِه العِبارَةِ حَسَبَ لاءِ النّافيةِ لِلجِنسِ:** **لا فَقرَ أَشَدُّ مِنَ الجَهلِ وَ لا عِبادَةَ مِثلُ التَّفَكُّرِ .**	٠/٥
٧	**تَرجِمْ إلى الفارسِيَّةِ بِالنِّسبَةِ إلى حُرُوفِ المُشَبَّهَةِ بِالفِعلِ.** **الف) يا لَيتَنى أَذهَبُ مَعَ جَميعِ أَعضاءِ الأُسرَةِ وَ مَعَ الأَقرِباءِ لِزيارَةِ مَكَّةِ المُكَرَّمَةِ مَرَّةً أُخرى.(١)** **ب) كَأَنَّ إرضاءُ جَميعِ النّاسِ غايَةٌ لا تُدرَكُ. (٠/٥)**	١/٥
٨	**تَرجِمِ إلى الفارسيّةِ حَولَ الحالِ.** **الف) وَصَلَ المُسافِرونَ إلى المَطارِ مُتأَخِّرِينَ وَ رَكِبوا الطّائِرَةَ.** **ب) تُدافِعُ سَمَكَةُ التّيلابيا عَن صِغارِها وَ هِيَ تَسيرُ مَعَها.**	١
٩	**اِنتَخِب التَّرجَمَةَ الصَّحيحَةَ:** **الف)وَ اسْتَعينوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلاةِ ....** از صبر ونماز یاری جستند . ☐ از صبر ونماز یاری بجویید. ☐ **ب)سَيَتَذَكَّرُنا المُدَرِّسُ .** معلّم ما را به یاد خواهد آورد. ☐ ما معلّم را به یاد خواهیم آورد. ☐	٠/٥
١٠	**اَكمِل الفَراغَ فى التَّرجَمَةِ :** **الف)لا يَرحَمُ اللهُ مَن لا يَرحَمُ النّاسَ.** خدا رحم نمی کند به کسی که به مردم ..... **ب) ﴿ جاءَ الحَقُّ و زَهَقَ الباطِلُ. ﴾**حق آمد و باطل	١
١١	**تَرجِم الأَفعالَ التى تَحتَها خَطٌّ:** الف)الإنسانُ **كانَ قَد اكتَشَفَ** الآثارَ القَديمَةَ.(.....) ب) رجاءً، **لا تكتبوا** عَلَى جِلدِ الْكِتَابِ. (.....) ج) القَومُ **كانوا يَتَهامَسُونَ**.(.....)	٢

www-kanoon.ir

	د) أَنا **لَم أَكْتُبْ** واجباتي أمس. (.....) ه) **لِمَ ما عَمِلتُم** بِواجِباتِكُم ؟ (.....) و) وَ **خُلِقَ** الإنسانُ ضَعيفاً.(.....) ز) **لَن يَذكُرَ** الأُستاذُ تَلاميذَهُ القُدَماءَ. (.....) ح) أنا **أتَمَنّى** أن أتشَرَّفَ لزيارةِ مكّةِ المُكرّمة.(.....)	
١٢	**أُكتُب نَوعَ الأفعالِ التّى أُشيرَ إليها بِخَطٍّ.** **الف) أَحضَرُوهُ لِلمُحاكِمَةِ (.....)** **ب) لا يَترُكُ اللّهُ الإنسانَ سُدىً (.....)** **ج) رَجاءً تَكاتَبا (.....) د) لِمَ تَصعَدينَ الجَبَلَ ؟ (.....)**	١
١٣	**عَيِّن ما فيهِ لا النافية لِلجِنسِ :** **الف) لا يَكتُبْ عَلَى الجِّدارِ ○ ب) لا عِلْمَ لَنا إلّا ما عَلَّمتَنا... . ○** **ج) أَ تَصعَدُ الجَبَلَ اليَومَ ؟ لا رِجلى تُؤلِمُنى. ○**	٠/٢٥
١٤	**عَيّن ما فيه حرفٌ مِن الحُروفِ المُشَبَّهَة :** **الف) إِنْ تَعمَلْ بِجِدٍّ تَجمَعِ المَحصُولَ حَتّى نَهايَةِ اليَومِ. ○** **ب) لَن أَتَمَنّى أَنْ أَكُونَ مِثلَكَ فى حَياتِى. ○** **ج) وَأَنتَ تَعلَمِينَ أَنَّ رِجلى تُؤلِمُنى. ○**	٠/٢٥
١٥	**عَيِّن مَحَلِّ الإعرابىَّ لِما أُشيرَ إِلَيها بِخَطٍّ :** **الف)**شاهَدَ **جَماعَةً** مِنَ المُسافِرينَ **واقِفينَ** أَمامَ مَسجِدٍ **كَبيرٍ**. **ب)** أَيَّتُها الفَلّاحَتانِ ؛ اِحصِدا مَزارِعَكُما **وَ أنتُما مُجتَهِدَتانِ.** **ج)**إِنكَسَرَ **عَظمُ** رِجلى **فى مُسابِقاتِ** كُرَةِ القَدَمِ . **د) الطالِباتُ** يَقْرَأنَ الدُّروسَ قَبلَ **الامتِحاناتِ.**	٢

www-kanoon-ir

۱۶	عَيّن اسمَ الفاعِل وَ اسمَ المَفعُول وَ اسمَ المُبالَغَةِ و اسمَ المَكانِ وَ اسمَ التَّفضيلِ ثُمَّ اكتُبْ تَرجِمَةَاسم الفاعِلِ فَقَط : الف) ذَهَبْتُ إِلى زيارَةِ مَكَّةِ المُكَرَّمَةِ. ج) اشتَغَلَ مُزارِعٌ فِي الْمَزرَعَةِ. د) إلهى أَنتَ عَلّامُ الغُيُوبِ و اِقبِلْ مِنّى هذا الشَّهيدَ هُوَ أَحسَنُ أُولادى.	۱/۵

اسم فاعل	ترجمه اسم فاعل	اسم مفعول	اسم مبالغه	اسم مكان	اسم تفضيل

۱۷	اِنتَخِب لِلفَراغِ كَلِمَةً مُناسَبَةً : الف) ..... هُوَ يُكَلِّمُ النّاسَ بِصَوتٍ خَفيفٍ . (- التَّهامُس – الشَّعائر- الحِوار) ب) ..... آلَةٌ ذاتَ يَدٍ مِن الخَشَبِ و سِنٍّ عريضَةٍ مِنَ الحَديدِ يُقطَعُ بِها.(الكَأس – الفَأسُ – الفَتّاحَة) ج) ..... أَعلى مَكانٍ فى الجَبَلِ. (– الحِقل – العالِى- القِمَّة) د) أيُّها التَّلاميذُ ؛رَجاءً .....مُدَرِّسكُم . (تَذَكَّروا – تَذَكَّرا - تَذَكَّرَ)	۱
۱۸	عَيِّن الصحيحَ حَسَبَ الحقيقة و الواقِع: ۱)الصَّنَمُ تِمثالٌ مِن حَجَرٍ أو خَشَبٍ أو حديدٍ يُعبَدُ مِن دونِ اللهِ. الف) الصحيحO ب) الخَطأO ۲)بعضُ النّاسِ خُلِقُوا مِن طينَةٍ و بعضُهُم مِن نُحاسٍ أَو ذَهَبٍ. الف) الصحيحO ب) الخَطأO ۳) تبلعُ سمكةُ التّيلابيا صغارَها عندَ الخطر. الف) الصحيحO ب) الخَطأO ۴)الحنيفُ تاركٌ لِلحَقِّ وَ المُتمايِل الى عباده الأَصنام . الف) الصحيحO ب) الخَطأO	۱
	أتـمَنَّى لَكُنَّ النَّجاحَ والتوفيقَ	



در پشت همة موفقيت هاى درونى من نيرويى واقعى است كه آن را در درون خود يافته ام چيزى است كه در همة ماست به گمانم بخش كوچكى از وجود خداست كه بايد كشف شود.

www.kanoonir.ir

باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه ۱ کرج

امتحانات نوبت اول مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲

نام و نام خانوادگی:	آزمون درس : زبان قرآن ۳ (مشترک)	نمره به عدد:
نام دبیر: سرکار خانم محمّدی	تاریخ آزمون : ۲۰ / ۱۰ /۱۴۰۲	نمره به حروف:
کلاس: شماره صندلی:	مدت آزمون : ۷۵ دقیقه	تعداد صفحات: ۴ صفحه

ردیف	کلید سؤالات	بارم
۱	تَرْجِمِ الكَلِماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ. الف) (نزاع ، کشمکش) ب) (پناه برد) ج) (ولی) د) (تعمیرکار)	۱
۲	عَيِّنِ المُتضادّ والمُترادفَ فی الكلماتِ التّاليّةِ . : « أصدِقاء - صَعبَة - أَحِبّاء - سَهلَة - حَيّة » الف) أصدِقاء = أَحِبّاء ب) صَعبَة # سَهلَة	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَريبَةَ في الْـمَعْنى. القَرابين○ الأصنام ○ السَّبيل● الشَعائِر○	۰/۲۵
۴	أُكْتُبْ مُفرَدَ الْكَلِمةُ الَّتي تَحْتَها خَطٌّ. تُعبَدُ تَماثيلٌ مِن الحَجَرِ (تمثال)	۰/۲۵
۵	تَرْجِمِ الْجُمَلَ التّاليَةَ إلى الْفارسيّةِ. الف)﴿با یکتاپرستی به دین روی بیاور ...﴾. (۰/۵) ب) ابراهیم طبری را برداشت و همه بت ها جز بت بزرگ را در معبد شکست. (۰/۷۵) ج) ﴿ پروردگارا آنچه که توانش را نداریم بر ما تحمیل نکن. ﴾ (۰/۵) د) و مرا در درس هایم و انجام تکالیف یاری کن. (۰/۵) ه) و سست نشوید و غمگین نباشید در حالی که شما برتر هستید. (۰/۵) و) ولی من واجب حج را در ماه گذشته با مادرم به جا آوردم. (۰/۵) ز) ماهی تیر انداز قطره های آب را به صورت پی در پی به شدت به هوا رها می کند.(۰/۷۵) ح) و کافر می گوید : ای کاش من خاک بودم.(۰/۵)	۴/۵

www-kanoon-ir

۶	أُكتُب تَرجَمَةَ هذِه العِبارَةِ حَسَبَ لاءِ النّافيةِ لِلجِنسِ: هیچ فقری شدیدتر از نادانی و هیچ عبادتی مثل اندیشیدن نیست.	۰/۵
۷	تَرجِمْ إلی الفارسِیَّةِ بِالنِّسبَةِ إلی حُرُوفِ المُشَبَّهَةِ بِالفِعلِ. الف) ای کاش بار دیگر همراه همه اعضای خانواده و نزدیکان به زیارت مکه مکرمّه بروم. ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به دست آورده نمی شود. (۰/۵)	۱/۵
۸	تَرجِمِ إلی الفارسیّةِ حَولَ الحالِ. الف) مسافران با تاخیر به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما شدند. ب) ماهی تیلاپیا از بچه هایش درحالی که با آنها حرکت می کند دفاع می کند.	۱
۹	اِنتَخِب التَّرجَمَةَ الصَّحیحَةَ: الف)وَ اسْتَعینوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلاةِ ... از صبر ونماز یاری جستند. ☐ از صبر ونماز یاری بجویید.■ ب)سَیَتَذَکَّرُناالمُدَرِّسُ. معلّم ما را به یاد خواهد آورد.■ ما معلّم را به یاد خواهیم آورد. ☐	۰/۵
۱۰	اَکمِل الفَراغَ فی التَّرجَمَةِ : الف)لا یَرحَمُ اللهُ مَن لا یَرحَمُ النّاسَ.خدا رحم نمی کند به کسی که به مردم(رحم نمی کند) ب) ﴿ جاءَ الحَقُّ و زَهَقَ الباطِلُ. ﴾حق آمد و باطل(نابود شد)	۱
۱۱	تَرجِم الأَفعالَ التی تَحتَها خَطٌّ: الف)الإنسانُ کانَ قَد اکتَشَفَ الآثارَ القَدیمَةَ.(کشف کرده است) ب) رجاءً، لا تکتبوا عَلَی جِلدِ الْکِتَابِ. (ننویسید) ج) القَومُ کانوا یَتَهامَسُونَ. (پچ پچ می کردند) د) أَنَا لَم أَکْتُبْ واجباتي أمس (ننوشتم) ه) لِمَ ما عَمِلتُم بِواجِباتِکُم ؟.(عمل نمی کنید) و) وَ خُلِقَ الإنسانُ ضَعیفاً.(آفریده شد) ز) لَن یَذکُرَ الأُستاذُ تَلامیذَهُ القُدَماءَ. (به یاد نخواهد آورد) ح) أنا أتَمَنّی أن أتشَرَّفَ لزیارةِ مکّةِ المُکرّمة.(آرزو دارم)	۲

www.kanoon.ir

١٢	أُكتُب نَوعَ الأفعالِ التّى أُشيرَ إليها بِخَطٍّ. الف) أَحضَرُوهُ لِلمُحاكِمَةِ (ماضى) ب) لا يَترُكُ اللّهُ الإنسانَ سُدىً (مضارع منفى) ج) رَجاءً تَكاتَبا (امر) د) لِمَ تَصعَدينَ الجَبَلَ ؟ (مضارع)	١
١٣	عَيِّن ما فيهِ لا النافية لِلجِنسِ : الف) لا يَكتُبْ عَلَى الجِّدارِ ○ ب) لا عِلْمَ لَنا إلّا ما عَلَّمتَنا... . ● ج) أَ تَصعَدُ الجَبَلَ اليَومَ ؟ لا رِجلى تُؤلِمُنى.○	٠/٢٥
١٤	عَيّن ما فيه حرفٌ مِن الحُروفِ المُشَبَّهَة : الف) إنْ تَعمَلْ بِجِدٍّ تَجمَعِ المَحصُولَ حَتّى نَهايَةِ اليَومِ. ○ ب) لَن أَتَمَنّى أَنْ أَكُونَ مِثلَكَ فى حَياتِى. ○ ج) وَأَنتَ تَعلَمِينَ أَنَّ رِجلى تُؤلِمُنى. ●	٠/٢٥
١٥	عَيِّن مَحَلِّ الإعرابىَّ لِما أُشيرَ إِلَيها بِخَطٍّ : الف)شاهَدَ جَماعَةً مِنَ المُسافِرينَ واقِفينَ أَمامَ مَسجِدٍ كَبيرٍ. ب) أَيَّتُها الفَلّاحَتانِ ؛ اِحصِدا مَزارِعَكُما وَ أنتُما مُجتَهِدَتانِ. ج)إنكَسَرَ عَظمُ رِجلى فى مُسابِقاتِ كُرَةِ القَدَمِ . د) الطالِباتُ يَقْرَأنَ الدُّروسَ قَبلَ الاِمتِحاناتِ. الف) (جَماعَةً: مفعول) (واقفينَ: حال مفرد) (كبيرٍ: صفت) ب)(أنتُما مُجتَهِدَتانِ: جمله اسميه حاليه) ج)(عظمُ : فاعل) (مُسابقاتِ: مجرور به حرف جر) د) (الطالِباتُ: مبتدا) (الاِمتِحاناتِ : مضاف اليه)	٢

www-kanoon-ir

	صفحه چهارم　　کلید سوالات　　عربی دوازدهم	
۱۶	**عَيّن اسمَ الفاعِل وَ اسمَ المَفعُول وَ اسمَ المُبالَغَةِ و اسمَ المَكانِ وَ اسمَ التَّفضيلِ ثُمَّ اكتُبْ تَرجِمَةَ اسم الفاعِلِ فَقَط :** **الف) ذَهَبْتُ إلى زيارَةِ مَكَّةِ المُكَرَّمَةِ.** **ج) اشتَغَلَ مُزارِعٌ في الْمَزرَعَةِ.** **د) إلهى أَنتَ عَلّامُ الغُيُوبِ و اِقبِلْ مِنّى هذا الشَّهيدَ هُوَ أَحسَنُ أُولادى.** **اسم فاعل: مُزارِع — ترجمه اسم فاعل: كشاورز — اسم مفعول: المُكَرَّمَة — اسم مبالغه: عَلّامُ — اسم مكان: الْمَزرَعَة — اسم تفضيل: أحسَنُ**	۱/۵
۱۷	**اِنتَخِب لِلفَراغِ كَلِمَةً مُناسَبَةً :** **الف) ..... هُوَ يُكَلِّمُ النّاسَ بِصَوتٍ خَفيفٍ . (- التَّهامُس – الشَّعائر- الحِوار)** **ب) ..... آلَةٌ ذاتَ يَدٍ مِن الخَشَبِ و سِنٍّ عريضَةٍ مِنَ الحَديدِ يُقطَعُ بِها.(الكَأس – الفَأس – الفَتّاحَة)** **ج) ..... أَعلى مَكانٍ فى الجَبَلِ. (- الحِقل – العالِى- القِمَّة)** **د) أيُّها التَّلاميذُ ؛رَجاءً .....مُدَرِّسكُم . (تَذَكَّروا – تَذَكَّرا - تَذَكَّرَ)**	۱
۱۸	**عَيِّن الصحيحَ حَسَبَ الحقيقة و الواقِع:** **١)الصَّنَمُ تِمثالٌ من حَجَرٍ أو خَشَبٍ أو حديدٍ يُعبَدُ مِن دونِ اللهِ.** **الف) الصحيحO　ب) الخَطَأO** **٢)بعضُ النّاسِ خُلِقُوا مِن طينَةٍ و بعضُهُم مِن نُحاسٍ أَو ذَهَبٍ.** **الف) الصحيحO　ب) الخَطَأO** **٣) تبلغُ سمكهُ التّيلابيا صغارَها عندَ الخطر.** **الف) الصحيحO　ب) الخَطَأO** **٤)الحنيفُ تاركٌ لِلحَقِّ وَ المُتمايِل الى عباده الأَصنام .** **الف) الصحيحO　ب) الخَطَأO**	۱
	أتـمَنَّى لَكُنَّ النَّجاحَ والتوفيقَ	

www-kanoon-ir



در پشت همهٔ موفقیت های درونی من نیرویی واقعی است که آن را در درون خود یافته ام چیزی است که در همهٔ ماست به گمانم بخش کوچکی از وجود خداست که باید کشف شود.